



**Kooperativa**

VIENNA INSURANCE GROUP

## Dodatek 3

k pojistné smlouvě číslo 7721116420

### **Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897  
IČO 47116617

se sídlem 186 00 Praha 8, Pobřežní 665/21, Česká republika  
(dále jen „**pojistitel**“)

zastoupený na základě zmocnění níže podepsanými osobami  
pracoviště: Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

**Agentura severní Čechy**, 460 01 Liberec 1, náměstí Dr. E. Beneše 580/25

a

### **Městské technické služby Bílina, příspěvková organizace**

zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Ústí nad Labem, sp. zn. Pr 1  
IČO 70885222

sídlo: Teplická 899, Teplické předměstí, 418 01 Bílina

bankovní spojení: ČS a. s. Bílina, číslo účtu

(dále jen „**pojistník**“)

zastoupený: Inf. Olgou Roučkovou, ředitelkou p. o.

korrespondenční adresa pojistníka je totožná s výše uvedenou adresou pojistníka

uzavírají

ve smyslu zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tento dodatek,  
který spolu s výše uvedenou pojistnou smlouvou, pojistnými podmínkami pojistitele a přílohami,  
na které se pojistná smlouva (ve znění tohoto dodatku) odvolává, tvoří nedílný celek.

Tento dodatek byl sjednán prostřednictvím pojišťovacího makléře

**RENOMIA, a. s.**

IČO 48391301

sídlo: Holandská 8, 639 00 Brno

zastoupeného (na základě plné moci udělené tímto pojišťovacím makléřem) svým vázaným zástupcem

**Zdeněk Jakubec**

IČO 62776991

sídlo: Pražská 3226, 415 01 Teplice

(dále jen „**pojišťovací makléř**“)

korrespondenční adresa pojišťovacího makléře je totožná s výše uvedenou adresou vázaného zástupce

Smluvní strany se dohodly, že tímto dodatkem se pojistná doba dle výše uvedené pojistné smlouvy  
**prodlužuje o jeden pojistný rok**, tj. o dobu od **01. 01. 2020** do **31. 12. 2020**

**Výše uvedená pojistná smlouva** (vč. výše uvedených údajů o výše uvedených subjektech) nově **zní** takto\*

\* pokud se v tomto novém znění používá pojem „tento dodatek“, považuje se za něj tento dodatek

## Článek I

### ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. Pojištěným je pojistník.
2. K pojištění se vztahují

#### **Všeobecné pojistné podmínky** (dále jen „VPP“)

VPP P-100/14 - pro pojištění majetku a odpovědnosti

#### **Zvláštní pojistné podmínky** (dále jen „ZPP“)

ZPP P-150/14 - pro živelní pojištění

ZPP P-200/14 - pro pojištění pro případ odcizení

ZPP P-250/14 - pro pojištění skla

ZPP P-320/14 - pro pojištění elektronických zařízení

ZPP P-600/14 - pro pojištění odpovědnosti za újmu

#### **Dodatkové pojistné podmínky** (dále jen „DPP“)

DPP P-520/14 - pro pojištění hospodářských rizik, sestávající se z následujících doložek:

#### **Živel**

DZ101 - Lehké stavby, dřevostavby - Výluka (1401)

DZ106 - Zásoby a jejich uložení - Vymezení podmínek (1401)

DZ108 - Suterén - Výluka (1401)

DZ112 - Fotovoltaická elektrárna - Výluka (1401)

DZ113 - Atmosférické srážky - Rozšíření rozsahu pojištění (1401)

DZ114 - Nepřímý úder blesku - Rozšíření rozsahu pojištění (1404)

#### **Zabezpečení**

DOZ101 - Předepsané způsoby zabezpečení pojištěných věcí  
(netýká se finančních prostředků a cenných předmětů) (1612)

DOZ102 - Předepsané způsoby zabezpečení finančních prostředků a cenných předmětů (1606)

DOZ105 - Předepsané způsoby zabezpečení - Výklad pojmů (1401)

DOZ108 - Předepsané způsoby zabezpečení mobilních strojů (1606)

#### **Odpovědnost za újmu**

DODP101 - Pojištění obecné odpovědnosti za újmu - Základní rozsah pojištění (1612)

DODP105 - Náklady zdravotní pojišťovny a regresy dávek nemocenského pojištění  
Rozšíření rozsahu pojištění (1401)

DODP109 - Provoz pracovních strojů - Rozšíření rozsahu pojištění (1412)

DODP117 - Výkon veřejné služby - Rozšíření rozsahu pojištění (1401)

DODP120 - Odpovědnost obchodní korporace za újmu členům svých orgánů  
v souvislosti s výkonem jejich funkce - Rozšíření rozsahu pojištění (1412)

D 102 - Zvláštní podmínky pro podzemní kabely, potrubí a jiná zařízení (1401)

D 110 - Zvláštní podmínky pro bezpečnostní opatření pro případ povětrnostních srážek,  
povodně a záplavy (1401)

D 112 - Podmínky pro protipožární zabezpečení stavenišť (1603)

D 117 - Zvláštní podmínky pro pokládání vodovodního a kanalizačního potrubí (1401)

#### **Obecné**

DOB101 - Elektronická rizika - Výluka (1401)

DOB103 - Výklad pojmů pro účely pojistné smlouvy (1401)

DOB105 - Tíha sněhu, námraza - Vymezení podmínek (1401)

DOB107 - Definice jedné pojistné události pro pojistná nebezpečí  
povodeň, záplava, vichřice, krupobití (1401)

#### **Jiné**

DODC102 - Malby, nástřiky nebo polepení - Rozšíření rozsahu pojištění (1401)

## Článek II

## DRUHY A ZPŮSOBY POJIŠTĚNÍ, PŘEDMĚTY A ROZSAH POJIŠTĚNÍ

## 1. OBECNÁ UJEDNÁNÍ PRO POJIŠTĚNÍ MAJETKU

1.1. Pravidla pro stanovení výše pojistného plnění jsou podrobně upravena v pojistných podmínkách vztahujících se ke sjednanému pojištění a v dalších ustanoveních této pojistné smlouvy. Na stanovení výše pojistného plnění tedy může mít vliv např. stupeň opotřebení, provedení opravy či znovupořízení nebo způsob zabezpečení pojištěných věcí.

1.2. Není-li dále uvedeno jinak, pro pojištění majetku je místem pojištění

**T01) území Města Bílina**

**A01) 435 01 Havraň, čp. 140 (rodinný dům)**

**A02) Bílina, Mostecká ul. – městský hřbitov**

**A03) Bílina, Teplická 899 (areál bývalých kasáren)**

## 2. PŘEHLED SJEDNANÝCH POJIŠTĚNÍ

## 2.1 ŽIVELNÍ POJIŠTĚNÍ

Pojištění se sjednává pro předměty pojištění v rozsahu a na místech pojištění uvedených v následující tabulce:

## 2.1.1 Živelní pojištění

Místo pojištění: <b>T01) území města Bílina</b> , není-li dále uvedeno jinak						
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-150/14 a doložkami DZ101, DZ106, DZ108, DZ112, DZ113, DZ114, DOB101, DOB103, DOB105, DOB107						
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
Rozsah pojištění: <b>sdružený živel</b> , není-li dále uvedeno jinak						
1.	cizí budovy a ostatní stavby dle přílohy č. 1	195 606 719	viz rozpis	*)		**)
	**) pro pojištění <b>přetlakové haly na tenis. kurtech</b> – př. č.1, poř. č. 11 se sjednává maximální roční limit pojistného plnění pro pojistné nebezpečí:					
	• povodeň nebo záplava .....					500 000 Kč
	• sesuv, zemětřesení, tíha sněhu nebo námrazy .....					500 000 Kč
2.	cizí budovy a ostatní stavby dle přílohy č. 2	8 998 259	viz rozpis	*)		
3.	soubor zásob	800 000	viz rozpis	*)		
4.	vlastní movitá zařízení a vybavení dle přílohy č. 3 v <b>T01) + A01)</b>	416 026	viz rozpis	*)		
5.	soubor cizích předmětů užívaných	20 000 000	viz rozpis	*)		
6.	vlastní movité zařízení a vybavení – chladicí box pro zesnulé s vozíkem v <b>A02)</b>	673 620	viz rozpis	*)		
7.	vlastní movitá zařízení a vybavení a cizí předměty převzaté – plastové a kovové kontejnery	200 000	viz rozpis	*)		
rozpis spoluúčasti pro poř. č. 1. až 7. (s výjimkou přetlakové haly na tenis. kurtech – př. č.1, poř. č. 11) pro pojistné nebezpečí:						
• povodeň nebo záplava, sesuv, zemětřesení, tíha sněhu nebo námrazy .....						10 %, min. 20 000 Kč
• požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř .....						5 000 Kč
• ostatní poj. nebezpečí .....						1 000 Kč

Pokračování tabulky

rozpis spoluúčasti pro pojištění <b>přetlakové haly na tenis. kurtech – př. č.1, poř. č. 11</b> pro pojistné nebezpečí:						
• povodeň nebo záplava..... 10 %, min. 20 000 Kč						
• sesuv, zemětřesení, tíha sněhu nebo námrazy ..... 10 %, min. 10 000 Kč						
• ostatní poj. nebezpečí ..... 10 000 Kč						
Rozsah pojištění: <b>požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř, vichřice nebo krupobití</b>						
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
8.	soubor cizích staveb (BUS zastávky vč. skleněných výplní)	1 655 000	viz rozpis	*)		
9.	vlastní stavby dle – dětská hřiště dle přílohy č. 4	12 993 487	viz rozpis	*)		
10.	vlastní stavební součásti a příslušenství budov a ostatních staveb – kamerový systém v <b>A03</b> )	350 185	viz rozpis	*)		
rozpis spoluúčasti pro poř. č. 8., 9., 10 pro pojistné nebezpečí:						
• požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř ..... 5 000 Kč						
• vichřice nebo krupobití..... 1 000 Kč						
Rozsah pojištění: <b>požární nebezpečí, náraz nebo pád, kouř</b>						
11.	soubor vlastních finančních prostředků - dle přílohy č. 5		5 000	*)	120 000	
Ujednává se, že se ustanovení čl. 3 odst. 3) ZPP P-150/14 ruší a nově zní: „Z pojištění nevzniká právo na plnění pojistitele za škody vzniklé na pojištěné věci během její přepravy jako nákladu.“						
Poznámky: viz článek V této pojistné smlouvy						

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

## 2.2 POJIŠTĚNÍ PRO PŘÍPAD ODCIZENÍ

Pojištění se sjednává pro předměty pojištění v rozsahu a na místech pojištění uvedených v následující tabulce:

### 2.2.1 Pojištění pro případ odcizení

Místo pojištění: <b>T01) území města Bílina</b> , není-li dále uvedeno jinak						
Rozsah pojištění: <b>pojištění pro případ odcizení</b> (s výjimkou loupeže přepravovaných peněz nebo cenin)						
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-200/14 a doložkami DOZ101, DOZ102, DOZ105, DOZ108, DOB101, DOB103						
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
1.	soubor cizích budov a ostatních staveb dle tabulky č. 2.1.1.		1 000	*)	120 000	
2.	soubor zásob	800 000	1 000	*)		800 000
3.	soubor cizích předmětů užívaných	20 000 000	1 000	*)		20 000 000
4.	vlastní movitá zařízení a vybavení dle přílohy č. 3 v <b>T01) + A01)</b>	416 026	1 000	*)		416 026
5.	vlastní movité zařízení a vybavení – chladicí box pro zesnulé s vozíkem v <b>A02)</b>	673 620	1 000	*)		673 620

Pokračování tabulky

Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
6.	vlastní movitá zařízení a vybavení a cizí předměty převzaté - plastové a kovové kontejnery		1 000	*)	20 000	
7.	vlastní stavební součástí a příslušenství budov a ostatních staveb – kamerový systém v <b>A03)</b>	350 185	1 000	*)		350 185
8.	soubor vlastních finančních prostředků - dle přílohy č. 5		1 000	*)	120 000	
Bylo-li odcizeno mobilní elektronické zařízení z motorového vozidla, podílí se oprávněná osoba na pojistném plnění spoluúčastí ve výši 25 % z pojistného plnění, minimálně však spoluúčastí 1 000 Kč						
Poznámky: viz článek V této pojistné smlouvy						

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

### 2.3 POJIŠTĚNÍ PRO PŘÍPAD VANDALISMU

Pojištění se sjednává pro předměty pojištění v rozsahu a na místech pojištění uvedených v následující tabulce:

#### 2.3.1 Pojištění pro případ vandalismu

Místo pojištění: <b>T01) území města Bílina</b> , není-li dále uvedeno jinak						
Rozsah pojištění: <b>pojištění pro případ vandalismu</b>						
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-200/14 a doložkami DOB101, DOB103, DODC102						
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
1.	soubor cizích budov a ostatních staveb dle tabulky č. 2.1.1.		10 %, min. 1 000	*)	120 000	
2.	soubor zásob		10 %, min. 1 000	*)	100 000	
3.	vlastní movité zařízení a vybavení – chladicí box pro zesulé s vozíkem v <b>A02)</b>	673 620	10 %, min. 1 000	*)		673 620
4.	soubor cizích předmětů užívaných		10 %, min. 1 000	*)	1 000 000	
5.	vlastní stavební součástí a příslušenství budov a ostatních staveb – kamerový systém v <b>A03)</b>	350 185	10 %, min. 1 000	*)		350 185
6.	vlastní movitá zařízení a vybavení a cizí předměty převzaté - plastové a kovové kontejnery		10 %, min. 1 000	*)	20 000	
Poznámky: viz článek V této pojistné smlouvy						

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

### 2.4 POJIŠTĚNÍ SKLA

Pojištění se sjednává pro předměty pojištění v rozsahu a na místech pojištění uvedených v následující tabulce:

## 2.4.1 Pojištění skla

Místo pojištění: <b>T01) území města Bílina</b> , není-li dále uvedeno jinak						
Rozsah pojištění: poj. nebezpečí dle čl. 2 ZPP P-250/14						
Poř. č.	Předmět pojištění	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3) první riziko 2)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)	(Kč)
1.	soubor cizích skel		1 000	*)	60 000	
Pro místo pojištění uvedené v záhlaví této tabulky se sjednává spoluúčast pro poj. nebezpečí povodeň nebo záplava ve výši 10 %, min 20 000 Kč						

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

## 2.5 POJIŠTĚNÍ ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Pojištění se sjednává pro předměty pojištění v rozsahu a na místech pojištění uvedených v následující tabulce:

## 2.5.1 Pojištění elektronických zařízení

Místo pojištění: <b>T01) území města Bílina + A01) 435 01 Havraň, čp. 140 (rodinný dům)</b>					
Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-320/14 a doložkou DOB103					
Poř. č.	Předmět pojištění <b>pojištěné(á) zařízení</b>	pojistná částka 10)	spoluúčast 5)	pojištění se sjednává na cenu *)1)	MRLP 3)
		(Kč)	(Kč)		(Kč)
1.	vlastní zařízení dle přílohy č. 3	416 026	1 000	*)	

Poznámky:

-ujednává se, že se ustanovení čl. 3 odst. 2) písm. h) ZPP P-320/14 ruší a nově zní: „Z pojištění nevzniká právo na plnění pojistitele za škody vzniklé na pojištěném zařízení během jeho přepravy jako nákladu.“  
 -dojde-li v rámci pojištění elektronických zařízení k pojistné události na pojištěném zařízení, které bylo pojištěno jako jednotlivá věc, a stáří tohoto zařízení v době vzniku pojistné události přesáhlo 10 let, podílí se oprávněná osoba na pojistném plnění z pojištění tohoto stroje kromě sjednané spoluúčasti i částkou ve výši 50 % z celkového výše pojistného plnění

\*) není-li uvedeno, sjednává se pojištění s pojistnou hodnotou uvedenou v příslušných pojistných podmínkách

## 2.6 POJIŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ÚJMU

Pojištění se sjednává v rozsahu a za podmínek uvedených v následující tabulce:

## 2.6.1. Pojištění odpovědnosti za újmu

Pojištění se řídí: VPP P-100/14, ZPP P-600/14 a doložkami DODP101, DODP105, DODP109, DODP117, DODP120, DOB101					
Poř. č.	Rozsah pojištění	limit pojistného plnění	sublimit pojistného plnění	spoluúčast 5)	územní platnost pojištění
		(Kč)	(Kč)	(Kč)	
1.	pojištění obecné odpovědnosti za újmu (dle DODP101)	500 000		1 000	ČR
mimo výluk a omezení pojistného plnění vyplývajících z příslušných ustanovení této pojistné smlouvy a pojistných podmínek vztahujících se k pojištění odpovědnosti za újmu sjednanému touto pojistnou smlouvou se <u>pojištění odpovědnosti za újmu</u> dále nevztahuje na předmět podnikání (obory činnosti):					
<ul style="list-style-type: none"> <li>• myslivost</li> <li>• podnikání v oblasti nakládání s nebezpečnými odpady</li> </ul>					
2.	náklady zdravotní pojišťovny a regresy dávek nemocenského pojištění (dle DODP105)		100 000	1 000	ČR
3.	provoz pracovních strojů (dle DODP109)		500 000	10 %, min. 10 000	ČR

## Pokračování tabulky

Poř. č.	Rozsah pojištění	limit pojištění plnění	sublimit pojištění plnění	spoluúčast <sup>5)</sup>	územní platnost pojištění
		(Kč)	(Kč)	(Kč)	
4.	výkon veřejné služby (dle DODP117)		500 000	1 000	ČR
	roční pojistné za pojištění sjednané dle DODP117 činí 2 750 Kč				
5.	odpovědnost obchodní korporace za újmu členům svých orgánů v souvislosti s výkonem jejich funkce (dle DODP120)		500 000	1 000	ČR
<p>Pojistitel poskytne pojistné plnění za podmínek a v rozsahu pojištění účinných v okamžiku, kdy nastala příčina vzniku újmy; tím nejsou dotčena ujednání uvedená v čl. 5 ZPP P-600/14;</p> <p>odchylně od čl. 8 odst. 1) věty druhé ZPP P-600/14 poskytne pojišťitel na úhradu všech takových pojistných událostí, jejichž příčiny vzniku újmy nastaly během jednoho pojistného roku, pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše limitu pojištění plnění účinného v tom pojistném roce, kdy nastaly příčiny vzniku újmy všech těchto pojistných událostí;</p> <p>odchylně od čl. 8 odst. 2) věty třetí ZPP P-600/14 poskytne pojišťitel na úhradu všech takových pojistných událostí nastalých ze specifického rozsahu pojištění, jejichž příčiny vzniku újmy nastaly během jednoho pojistného roku, pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše příslušného sublimitu účinného v tom pojistném roce, kdy nastaly příčiny vzniku újmy všech těchto pojistných událostí.</p>					

- 1) nová cena je vyjádření pojistné hodnoty ve smyslu ustanovení čl. 21 odst. 2) písm. a) VPP P-100/14  
časová cena je vyjádření pojistné hodnoty věci ve smyslu čl. 21 odst. 2) písm. b) VPP P-100/14  
obvyklá cena je vyjádření pojistné hodnoty věci ve smyslu čl. 21 odst. 2) písm. c) VPP P-100/14  
jiná cena je vyjádření pojistné hodnoty věci ve smyslu čl. V Zvláštní ujednání této pojistné smlouvy
- 2) první riziko ve smyslu ustanovení čl. 23 odst. 1) písm. a) VPP P-100/14
- 3) MRLP je horní hranicí pojištění plnění v souhrnu ze všech pojistných událostí vzniklých v jednom pojistném roce; je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok je MRLP horní hranicí pojištění plnění v souhrnu ze všech pojistných událostí vzniklých za dobu trvání pojištění
- 4) zlomkové pojištění ve smyslu čl. 23 odst. 1) písm. b) VPP P-100/14
- 5) spoluúčast může být vyjádřena pevnou částkou, procentem, časovým úsekem nebo jejich kombinací ve smyslu čl. 11 odst. 4) VPP P-100/14
- 6) odchylně od čl. 8 odst. 1) věta druhá ZPP P-600/14 poskytne pojišťitel na úhradu všech pojistných událostí nastalých během jednoho pojistného roku pojistné plnění v souhrnu max. do výše limitu pojištění plnění
- 7) odchylně od čl. 8 odst. 2) věta třetí ZPP P-600/14 poskytne pojišťitel na úhradu všech pojistných událostí nastalých během jednoho pojistného roku pojistné plnění v souhrnu max. do výše sublimitu pojištění plnění
- 8) dobou ručení se rozumí doba ve smyslu čl. 11 odst. 5) ZPP P-400/14
- 9) integrální časová franšiza je časový úsek specifikovaný několika pracovními dny; právo na pojistné plnění vzniká jen tehdy, je-li přerušení nebo omezení provozu pojištěného delší než tento počet pracovních dní; je-li však přerušení nebo omezení provozu pojištěného delší než tento počet pracovních dní, nemá integrální časová franšiza vliv na výši pojištění plnění
- 10) agregovaná pojistná částka se sjednává v případě pojištění souboru věcí, celková pojistná částka se sjednává v případě pojištění výčtu jednotlivých věcí a součtu jejich hodnot
- 11) MRLPPR je horní hranicí plnění pojišťitele v souhrnu ze všech pojistných událostí, u nichž věcná škoda, která byla důvodem jejich vzniku, nastala během jednoho pojistného roku; je-li pojištění přerušení provozu sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, je MRLPPR horní hranicí plnění pojišťitele v souhrnu ze všech pojistných událostí, u nichž věcná škoda, která byla důvodem jejich vzniku, nastala během doby trvání pojištění; není-li sjednán limit plnění pojišťitele pro jednu pojistnou událost, považuje se sjednaný MRLPPR i za limit plnění pojišťitele pro jednu pojistnou událost
- 12) MRLPPR v rámci pojistné částky stanovené ve smyslu ustanovení čl. 23 odst. 1) písm. c) VPP P-100/14 a sjednané pro ušlý zisk a stálé náklady pojištěného v příslušné tabulce pojištění pro případ přerušení nebo omezení provozu

### 3. POJISTNÉ PLNĚNÍ

- 3.1 Pojistné plnění ze všech pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou, v souhrnu za všechny pojistné události způsobené povodní nebo záplavou, nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění ve výši 25 000 000 Kč; tím nejsou dotčena jiná ujednání, z nichž vyplývá povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění v nižší nebo stejné výši.
- 3.2 Pojistné plnění ze všech pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou, vyjma pojištění pro případ přerušení nebo omezení provozu, v souhrnu za všechny pojistné události způsobené povodní nebo záplavou, nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění pro lokalitu **Bílina, areál autokempu Kyselka (příloha č. 1, poř. č. 13-22) + Bílina, areál koupaliště Kyselka a centrální kurt s umělým povrchem (příloha č. 1, poř. 22-33, a poř. č. 11-12) ve výši 1 000 000 Kč**; tím nejsou dotčena jiná ujednání, z nichž vyplývá povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění v nižší nebo stejné výši.
- 3.3 Pro **území města Bílina** s výjimkou míst pojištění specifikovaných v této pojistné smlouvě adresou, parcelním číslem nebo obdobně konkretizujícím způsobem je pojistné plnění ze všech pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou, v souhrnu za všechny pojistné události způsobené povodní nebo záplavou, nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění ve výši 1 000 000 Kč; tím nejsou dotčena jiná ujednání, z nichž vyplývá povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění v nižší nebo stejné výši.
- V rámci maximálního ročního limitu pojistného plnění uvedeného výše v tomto bodě se však pro všechny pojistné události nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), které vzniknou povodní nebo záplavou v záplavovém území (stanovené dle zák. č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), vyhl. č. 236/2002 Sb., o způsobu a rozsahu zpracování návrhu a stanovení záplavových území, ve znění pozdějších předpisů) vymezeném záplavovou čarou tzv. dvacetileté vody (tj. území s periodicitou povodně 20 let - výskyt povodně, který je dosažen nebo překročen průměrně jedenkrát za 20 let) sjednává maximální roční limit pojistného plnění ve výši 500 000 Kč; tím nejsou dotčena jiná ujednání, z nichž vyplývá povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění v nižší nebo stejné výši.
- 3.4 Pojistné plnění ze všech pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou, v souhrnu za všechny pojistné události způsobené vichřicí nebo krupobitím, nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění ve výši 25 000 000 Kč; tím nejsou dotčena jiná ujednání, z nichž vyplývá povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění v nižší nebo stejné výši.
- 3.5 Pojistné plnění ze všech pojištění sjednaných touto pojistnou smlouvou, v souhrnu za všechny pojistné události způsobené sesouváním půdy, zřícením skal nebo zemin, sesouváním nebo zřícením lavin, zemětřesením, tíhou sněhu nebo námrazy nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění ve výši 25 000 000 Kč; tím nejsou dotčena jiná ujednání, z nichž vyplývá povinnost pojistitele poskytnout pojistné plnění v nižší nebo stejné výši.
- 3.6 Pojistné plnění z pojištění sjednaného doložkou DZ114 - nepřímý úder blesku, v souhrnu za všechny pojistné události nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění ve výši 100 000 Kč. Od celkové výše pojistného plnění za každou pojistnou událost z tohoto pojištění se odečítá spoluúčast ve výši 10 %, min. 1 000 Kč.
- 3.7 Pojistné plnění z pojištění sjednaného doložkou DODC102 a za škody způsobené úmyslným poškozením vnějšího obvodového pláště pojištěné budovy malbami, nástřiky nebo polepením, v souhrnu za všechny pojistné události nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním



limitem pojistného plnění ve výši 20 000 Kč. Od celkové výše pojistného plnění za každou pojistnou událost z tohoto pojištění se odečítá spoluúčast ve výši 10 % min. však 1 000 Kč.

- 3.8 Pojistné plnění z pojištění sjednaného doložkou DZ113 - atmosférické srážky, v souhrnu za všechny pojistné události nastalé v průběhu jednoho pojistného roku (resp. je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, v průběhu trvání pojištění), je omezeno maximálním ročním limitem pojistného plnění ve výši 30 000 Kč. Od celkové výše pojistného plnění za každou pojistnou událost z tohoto pojištění se odečítá spoluúčast ve výši 10 %, min. 2 000 Kč.

### Článek III

#### VÝŠE A ZPŮSOB PLACENÍ POJISTNÉHO

##### 1. Pojistné za jeden pojistný rok:

- **Živelní pojištění**  
Pojistné .....
- **Pojištění pro případ odcizení**  
Pojistné .....
- **Pojištění pro případ vandalismu**  
Pojistné .....
- **Pojištění skla**  
Pojistné .....
- **Pojištění elektronických zařízení**  
Pojistné .....
- **Pojištění odpovědnosti za újmu**  
Pojistné .....

-----  
**Souhrn pojistného za sjednaná pojištění za jeden pojistný rok činí** .....

Obchodní sleva (20 %) .....

-----  
**Celkové pojistné za sjednaná pojištění po slevě za jeden pojistný rok činí** .....

##### 2. Pojistné je sjednáno jako běžné. Pojistné období je tříměsíční.

Pojistné je splatné k datům a v částkách takto

- **k 01. 01. 2020** ..... **89 914 Kč**
- **k 01. 04. 2020** ..... **89 914 Kč**
- **k 01. 07. 2020** ..... **89 914 Kč**
- **k 01. 10. 2020** ..... **89 914 Kč**

##### 3. Pojistník je povinen uhradit pojistné v uvedené výši na účet pojistitele

peněžní ústav : Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu/kód banky :

4. Smluvní strany se dohodly, že pokud bude v členském státě Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru zavedena jiná pojistná daň či jí obdobný poplatek z pojištění sjednaného touto pojistnou smlouvou, než jaké jsou uvedeny v bodě 1. tohoto článku a které bude po nabytí účinnosti příslušných právních předpisů na území tohoto členského státu pojistitel povinen odvést, pojistník se zavazuje uhradit nad rámec pojistného předepsaného v této pojistné smlouvě i náklady odpovídající této povinnosti.

## Článek IV

### HLÁŠENÍ ŠKODNÝCH UDÁLOSTÍ

1. Vznik škodné události je pojistník (pojištěný) povinen oznámit přímo nebo prostřednictvím zplnomocněného pojišťovacího makléře bez zbytečného odkladu na jeden z níže uvedených kontaktních údajů:

**Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**

CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY

Centrální podatelna

664 42 Modřice, Brněnská 634

tel.: **957 105 105**

fax: 547 212 602, 547 212 561

datová schránka: **n6tetn3**

www.koop.cz

2. Na výzvu pojistitele je pojistník (pojištěný nebo jakákoliv jiná osoba) povinen oznámit vznik škodné události písemnou formou.

## Článek V

### ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

#### 1. Živelní pojištění

- Ujednává se, že se ruší ustanovení čl. 1 odst. 7) a 8), čl. 3 odst. 5), čl. 6 odst. 3) a čl. 9 ZPP P-150/14.
- Odchylně od čl. 10 odst. 13) ZPP P-150/14 se za ostatní stavby nepovažují komunikace a mosty.
- Pro pojištění chatek a buněk uvedených a označených na příloze č. 1 se nevztahuje ujednání doložky DZ101

#### 2. Pojištění pro případ odcizení

- Ujednává se, že v případě pojistné události poskytne pojistitel plnění do limitů, které odpovídají způsobu zabezpečení v místě pojištěných věcí v době pojistné události

#### 3. Ostatní zvláštní ujednání

Pojistitel neposkytne pojistné plnění ani jiné plnění či službu z pojistné smlouvy v rozsahu, v jakém by takové plnění nebo služba znamenaly porušení mezinárodních sankcí, obchodních nebo ekonomických sankcí či finančních embarg, vyhlášených za účelem udržení nebo obnovení mezinárodního míru, bezpečnosti, ochrany základních lidských práv a boje proti terorismu. Za tyto sankce a embarga se považují zejména sankce a embarga Organizace spojených národů, Evropské unie a České republiky. Dále také Spojených států amerických za předpokladu, že neodporují sankcím a embargům uvedeným v předchozí větě.

## Článek VI

### PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA, REGISTR SMLUV, ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

#### 1. PROHLÁŠENÍ POJISTNÍKA

- 1.1. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením tohoto dodatku převzal v listinné nebo, s jeho souhlasem, v jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) informace pro klienta, jejichž součástí jsou informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že se jedná o důležité informace, které mu napomohou porozumět podmínkám sjednávaného pojištění, obsahují upozornění na důležité aspekty pojištění i významná ustanovení pojistných podmínek.

- 1.2. Pojistník potvrzuje, že před uzavřením tohoto dodatku mu byly oznámeny informace v souladu s ustanovením § 2760 občanského zákoníku.
- 1.3. Pojistník potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením tohoto dodatku převzal v listinné nebo jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) dokumenty uvedené v čl. I bodu 2. této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že tyto dokumenty tvoří nedílnou součást této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a upravují rozsah pojištění, jeho omezení (včetně výluk), práva a povinnosti účastníků pojištění a následky jejich porušení a další podmínky pojištění a pojistník je jimi vázán stejně jako pojistnou smlouvou.
- 1.4. Pojistník potvrzuje, že adresa jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu a kontakty elektronické komunikace uvedené v tomto dodatku jsou aktuální, a souhlasí, aby tyto údaje byly v případě jejich rozporu s jinými údaji uvedenými v dříve uzavřených pojistných smlouvách, ve kterých je pojistníkem nebo pojištěným, využívány i pro účely takových pojistných smluv. S tímto postupem pojistník souhlasí i pro případ, kdy pojistitel oznámí změnu jeho sídla/bydliště/trvalého pobytu nebo kontaktů elektronické komunikace v době trvání této pojistné smlouvy. Tím není dotčena možnost používání jiných údajů uvedených v dříve uzavřených pojistných smlouvách.
- 1.5. Pojistník prohlašuje, že má oprávněnou potřebu ochrany před následky pojistné události (pojistný zájem). Pojistník, je-li osobou odlišnou od pojištěného, dále prohlašuje, že mu pojištění dali souhlas k pojištění.
- 1.6. Pojistník prohlašuje, že věci nebo jiné hodnoty pojistného zájmu pojištěné touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku nejsou k datu uzavření tohoto dodatku pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, pokud není v pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku výslovně uvedeno jinak.

## 2. REGISTR SMLUV

- 2.1. Pokud výše uvedená pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen „**smlouva**“) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen „**registr**“) ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezabavuje pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že každý pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy.

Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole „**Datová schránka**“ uvést: **n6tetn3** a do pole „**Číslo smlouvy**“ uvést číslo této pojistné smlouvy.

Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečitelnění neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách).

Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy (resp. dodatku) jejím zveřejněním v registru se účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.

## 3. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

V následující části jsou uvedeny základní informace o zpracování Vašich osobních údajů. Tyto informace se na Vás uplatní, pokud jste fyzickou osobou, a to s výjimkou bodu 3.2., který se na Vás uplatní i pokud jste právnickou osobou. Více informací, včetně způsobu odvolání souhlasu, možnosti podání námítky v případě zpracování na základě oprávněného zájmu, práva na přístup a dalších práv, naleznete v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, který je trvale dostupný na webové stránce [www.koop.cz](http://www.koop.cz) v sekci „O pojišťovně Kooperativa“.

### 3.1. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ BEZ VAŠEHO SOUHLASU

#### Zpracování na základě plnění smlouvy a oprávněných zájmů pojistitele

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb zpracovává pojistitel:

- pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, posouzení přijatelnosti do pojištění, správy a ukončení pojistné smlouvy a likvidace pojistných událostí, když v těchto případech jde o zpracování nezbytné pro **plnění smlouvy**, a

- pro účely zajištění řádného nastavení a plnění smluvních vztahů s pojistníkem, zajištění a soupojištění, statistiky a cenotvorby produktů, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání, když v těchto případech jde o zpracování založené na základě **oprávněných zájmů** pojistitele. Proti takovému zpracování máte právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

#### **Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti**

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

### **3.2. POVINNOST POJISTNÍKA INFORMOVAT TŘETÍ OSOBY**

Pojistník se zavazuje informovat každého pojištěného, jenž je osobou odlišnou od pojistníka, a případně další osoby, které uvedl v pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku, o zpracování jejich osobních údajů.

### **3.3. INFORMACE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÁSTUPCE POJISTNÍKA**

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že její identifikační a kontaktní údaje pojistitel zpracovává na základě **oprávněného zájmu** pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, správy a ukončení pojistné smlouvy, likvidace pojistných událostí, zajištění a soupojištění, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání. Proti takovému zpracování má taková osoba právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění.

#### **Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti**

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že identifikační a kontaktní údaje pojistitel dále zpracovává ke **splnění své zákonné povinnosti** vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

**Podpisem tohoto dodatku potvrzujete, že jste se důkladně seznámil se smyslem a obsahem souhlasu se zpracováním osobních údajů a že jste se před jejich udělením seznámil s dokumentem Informace o zpracování osobních údajů v neživotním pojištění, zejména s bližší identifikací dalších správců, rozsahem zpracovávaných údajů, právními základy (důvody), účely a dobou zpracování osobních údajů, způsobem odvolání souhlasu a právy, která Vám v této souvislosti náleží.**

## **Článek VII**

### **ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. Není-li ujednáno jinak, je pojistnou dobou doba od **01. 01. 2019** (počátek pojištění) do **31. 12. 2020** (konec pojištění).  
Počátek změn provedených tímto dodatkem: **01. 01. 2020**.  
Tímto dodatkem provedené změny a případná tímto dodatkem sjednaná nová pojištění se nevztahují na dobu (nevznikají) před počátkem změn provedených tímto dodatkem.
2. Odpověď pojistníka na návrh pojistitele na uzavření tohoto dodatku (dále jen „nabídka“) s dodatkem nebo odchylkou od nabídky se nepovažuje za její přijetí, a to ani v případě, že se takovou odchylkou podstatně nemění podmínky nabídky.
3. Ujednává se, že tento dodatek musí být uzavřen pouze v písemné formě, a to i v případě, že je pojištění tímto dodatkem ujednáno na pojistnou dobu kratší než jeden rok. Tento dodatek může být měněn pouze písemnou formou.
4. Subjektem věcně příslušným k mimosoudnímu řešení spotřebitelských sporů z tohoto pojištění je Česká obchodní inspekce, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, www.coi.cz.

5. Pojistník prohlašuje, že uzavřel s pojišťovacím makléřem smlouvu, na jejímž základě pojišťovací makléř zprostředkovává pojištění pro pojistníka, a to v rozsahu této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku. Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti mající vztah k pojištění sjednanému touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku (s výjimkou písemností směřujících k ukončení pojištění ze strany pojistitele zasílaných pojistitelem s dodejkou, které budou zasílány na korespondenční adresu pojistníka) doručované pojistitelem pojistníkovi nebo pojištěnému se považují za doručené pojistníkovi nebo pojištěnému doručením pojišťovacímu makléři. Odchylně od čl. 18 VPP P-100/14 se pro tento případ „adresátem“ rozumí pojišťovací makléř. Dále se smluvní strany dohodly, že veškeré písemnosti mající vztah k pojištění sjednanému touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku doručované pojišťovacím makléřem za pojistníka nebo pojištěného pojistiteli se považují za doručené pojistiteli od pojistníka nebo pojištěného, a to doručením pojistiteli.
6. Tento dodatek k pojistné smlouvě byl vypracován ve 4 stejnopisech
- pojistník obdrží 1 stejnopis
  - pojistitel si ponechá 2 stejnopisy
  - pojišťovací makléř obdrží 1 stejnopis
7. Tento dodatek obsahuje 13 stran, k pojistné smlouvě ve znění tohoto dodatku náleží 8 příloh, které jsou fyzicky přiloženy k tomuto dodatku. Součástí pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku jsou pojistné podmínky pojistitele uvedené v čl. I této pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku.

Výčet příloh:

- příloha 1 – seznam cizích budov a staveb
- příloha 2 – seznam cizích budov a staveb – Bílina, Mostecká ul., městský hřbitov
- příloha 3 – seznam elektronických zařízení
- příloha 4 – seznam cizích staveb - dětská hřiště v Bílině
- příloha 5 – pojištění vlastních finančních prostředků
- příloha 6 – výpis z obchodního rejstříku
- příloha 7 – výpis ze živnostenského rejstříku
- příloha 8 – smluvní ujednání RENOMIA

Přílohy fyzicky přiložené k tomuto dodatku nahrazují odpovídající přílohy k pojistné smlouvě.

V Chomutově dne 09. 12. 2019

.....  
za pojistitele

.....  
za pojistitele

V Bílině dne

.....  
za pojistníka